FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province of Quebec — District No. 142 Argenteuil — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 33 {in / dans} Saint Eustache {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Dantin {Enumerator. / Recenseur.}

Page 3 — 1201

Dist 142 — Enu. 14

CINQUIÈM… DU CA…

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. INFIRMITÉS.	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town, or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. Emploi supplémentaire ou divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in cotton factory", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "au moulin à scie", "à la manufacture de coton", "à la pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou diplômes autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by hour—Taux. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Gain.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (in cents). Coût de l'assurance dans l'année courante. (¢)	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 years of age at College, School or University. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 5 ans d'âge au Collège, au couvent ou à l'école.	Specify age at which… Spécifier l'âge auquel…	Blind. Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	21	22	Sabry, Pierre	H & R 2	M	Head	M	Jan.	1849	22	Can.			French	Canadian	R. Cath.	Labourer	3 9-10		W.														Fr. & E.			
2			" Albina	" "	F	Wife	M	Aug.	1849	21	Can.			French	Canadian	R. Cath.	None	NG																Fr.			
3			" Arthur	" "	M	Son	S	Aug.	1908	2	Can.			French	Canadian	R. Cath.		NG																Fr.			
4			" Rose	" "	F	Daughter	S	June	1909	1	Can.			French	Canadian	R. Cath.		NG																Fr.			
5			" Rosario	" "	M	Son	S	June	1910	1/12	Can.			French	Canadian	R. Cath.		NG																			
6	22	23	Renaud, Augustin	6 R 3	M	Head	M	April	1875	35	Can.			French	Canadian	Methodist	Farmer	0 0 00			U.A.													Fr. & E.			
7			" Rose	" "	F	Wife	M	Nov.	1872	38	Can.			French	Canadian	Methodist	None	NG																Fr. & E.			
8			" Augustin	" "	M	Son	S	Jan.	1897	14	Can.			French	Canadian	Methodist		NG															6	Yes	Yes	E. & Fr.			
9			" John	" "	M	Son	S	Aug.	1898	12	Can.			French	Canadian	Methodist	None	NG															6	Yes	Yes	E. & Fr.			
10			" May	" "	F	Daughter	S	July	1900	10	Can.			French	Canadian	Methodist	None	NG															2	No	No	E. & Fr.			
11			" Lionel	" "	M	Son	S	April	1902	9	Can.			French	Canadian	Methodist	None	NG																No	No	E. & Fr.			
12			" Sydney	" "	M	Son	S	Nov.	1905	5	Can.			French	Canadian	Methodist		NG																No	No	E. & Fr.			
13			" Adelia	" "	M	Son	S	Oct.	1908	2	Can.			French	Canadian	Methodist		NG																No	No	E. & Fr.			
14			" Stanley	" "	M	Son	S	March	1911	3/12	Can.			French	Canadian	Methodist		NG																No	Yes	E. & Fr.			
15	23	24	Bates, John	H 7 R 2	M	Head	M	Aug.	1848	62	Ire.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00			U.A.														No	No	E.			
16			" Jane	" "	F	Wife	M	June	1858	52	Can.			English	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
17			" Bertha	" "	F	Daughter	S	Dec.	1884	26	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
18			" Sydney	" "	M	Grandson	S	July	1899	11	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
19			" Robert Henry	" "	M	Grandson	S	Feb.	1904	6	Can.			Irish	Canadian	Anglican		NG															8	Yes	Yes	E.			
20	24	25	Bates, Thomas	" "	M	Head	M	July	1868	42	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	2 Mills 0 49			U.A.														No	No	E.			
21			" Frances	" "	F	Wife	M	Nov.	1873	37	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG																Yes	Yes	E.			
22			" Florence	" "	F	Daughter	S	Feb.	1893	18	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG																Yes	Yes	E.			
23			" Alexis	" "	F	Daughter	S	Aug.	1895	15	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG															10	Yes	Yes	E. & Fr.			
24			" Willie	" "	M	Son	S	March	1897	14	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG															10	Yes	Yes	E.			
25			" Ruby	" "	F	Daughter	S	May	1900	10	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG															10	Yes	Yes	E.			
26			" Leslie	" "	M	Son	S	Feb.	1902	9	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian		NG															10	Yes	Yes	E.			
27			" Reginald	" "	M	Son	S	March	1904	7	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian		NG															10	Yes	Yes	E.			
28			" Liberty	" "	F	Daughter	S	Jan.	1906	5	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian		NG																No	No	E.			
29			" Ernest	" "	M	Son	S	Dec.	1907	3	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian		NG																No	No	E.			
30			" Edna	" "	F	Daughter	S	Sept.	1908	2	Can.			Irish	Canadian	Presbyterian		NG																No	No	E.			
31			" William	" "	M	Father	W	March	1825	86	Ireland	?		Irish	Canadian	Presbyterian	None	NG																Yes	Yes	E.			
32	25	26	Kerr, James	H 5 R 2	M	Head	M	Jan.	1875	36	Can.			English	Canadian	Anglican	Labourer	0 9 00		W.	Farmer	5.0		40	0								Yes	Yes	E.			
33			" Maggie	" "	F	Wife	M	Sept.	1878	32	Can.			English	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
34			" Hubert	" "	M	Son	S	Feb.	1902	9	Can.			English	Canadian	Anglican		NG															8	Yes	Yes	E.			
35			" Etta	" "	F	Daughter	S	Sept.	1903	7	Can.			English	Canadian	Anglican		NG															8	Yes	Yes	E.			
36			" Gladys	" "	F	Daughter	S	July	1905	5	Can.			English	Canadian	Anglican		NG																No	No	E.			
37	26	27	Morrison, Elizabeth	1 R 3	F	Head	W	Aug.	1855	55	Can.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00			U.A.														Yes	Yes	E.			
38			" Ella Jane	"	F	Daughter	S	July	1876	34	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
39			" Ethel	"	F	Daughter	S	Oct.	1888	22	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
40			" Edith	"	F	Daughter	S	June	1890	20	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
41			" Mildred	"	F	Daughter	S	Oct.	1892	18	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG															7	Yes	Yes	E.	110.00		
42			" Wilfred	"	M	Son	S	Aug.	1896	14	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG															8	Yes	Yes	E.			
43			" Allan	"	M	Grandson	S	Feb.	1908	3	Can.			Irish	Canadian	Anglican		NG																No	No	E.			
44	27	28	Kerr, Dawson	"	M	Nephew	S	Aug.	1877	33	Can.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00			U.A.														Yes	Yes	E.			
45			Legacy, Norbert	H R 3	M	Head	M	May	1854	57	Can.			French	Canadian	R. Cath.	Cheesemaker	1 0 33			U.A.														No	No	E.			
46	28	29	Wilkinson, Robert	H R 3	M	Head	M	Sept.	1868	42	Can.			English	Canadian	Anglican	Farmer	0 0 00			U.A.														Yes	Yes	E.			
47			" Lizzie	"	F	Wife	M	Nov.	1878	32	Can.			Irish	Canadian	Anglican	None	NG																Yes	Yes	E.			
48			" Alma	"	F	Daughter	S	Sept.	1896	15	Can.			English	Canadian	Anglican	None	NG															8	Yes	Yes	E.			
49			" Lucille	"	F	Daughter	S	May	1897	14	Can.			English	Canadian	Anglican	None	NG															8	Yes	Yes	E.			
50			" Mary	"	F	Daughter	S	March	1899	12	Can.			English	Canadian	Anglican	None	NG															8	Yes	Yes	E.			